

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Modell-jahr	Typenschein Nr.
Landw. Traktor	RENAULT	Master 385 R 78	1964	4 ' 6 4 0

Merkmale "Master 385" links auf Motorverschalung.- "R 78" auf Hersteller-Plakette (Rhombus).-

"78" erste Ziffer der Chassis-Nr. Betriebsstoff Diesel Anzahl Zyl. 4

Hersteller des Fahrgestells RENAULT, Billancourt (F) - Importeur Aecherli AG, Reiden (LU)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, Mitte oben auf Längsträger + auf Plakette

Motor-Nr. eingeschlagen links, auf Block, angenietete Plakette

Motor-Typ 591/30 - Reihenmotor

Lage des Motors vorn Motorbremse

Zyl.-Inhalt 3'017 cm<sup>3</sup> Anhängerbremse

Takte 4 Getriebeart mechanisch Seilw./Spill

Kühlung Wasser Anzahl Vorwärtsgänge 2 x 5 Zughaken Stecknagel

Antrieb Heck Geschw. 1. Gang 0,9 Spur V. 1'400-1'900

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 19,9 \*) Spur H. 1'500-2'000

Anzahl Reifen 4 Differentialsperre vorhanden Wendekreis 8,10

Fussbremse hydraulisch, Scheiben, auf Vorgelegewelle, unabhängig auf beide Räder durch schwenken

Handbremse mechanisch, Scheiben, Gestänge, auf Vorgelegewelle des Pedals

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	1'050	1'650	2'700	Dimension	6.50-20	12.4/11-38 (***)	Länge
Nutzlast			-	Pneu-Tragk.	1'550	2'800	Breite
Gesamtgew.			5'020		6 Ply		Höhe
Fabrikgarant.							Höhe seltenl.

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	Anzahl Türen	Überhang H.
Lenkung: Lage Mitte	Motor-Marke RENAULT	Brems-PS 55 DIN
Bohrung 98	Hub 100	Steuer-PS 15,37

Karosserie-Form

Zahl der Plätze: Total 1 + 2 (vorn Mitte hinten ) Stehplätze

Notsitze mit Galerie auf den Kotflügeln

7

Fernlicht	2/ DUCELIER E2 176	Fahrrichtungsanzeiger	4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendlicht	2/ Duplo, asymmetrisch	V = über Markierlichter	(orange)
Standlichter	2/ in den Scheinwerfern	H = unter Schlusslichter	(rot)
Markierlichter	2/ unter Blinker	Scheibenwischer	
Schlusslicht	2/ über Blinker	§) Warnvorrichtung	1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler	2/ separat $\phi$ 72	Rückblickspegel	
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser	Stundenzähler + Tourenzähler
Kontrollschildbeleuchtung		Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	86 dB bei 2'500 U/min	- Warnvorrichtung =	82 dB.

Bemerkungen und Ausnahmen

- \*) Höchstgeschwindigkeit : 20 km/h bei 2'500 U/min am Meter bzw. 542 U/min an der Zapfwelle.  
Plombierung des Reglers : Vollgas-Anschlagsschraube gesichert und plembiert.
- \*\*\*) Länge : Inklusiv Ackerschiene.
- \*\*\*\*) Reifen : Auf Wunsch, hinten 14 - 28 oder 13 - 28 = Geschwindigkeit kontrollieren.
- §) Schlusslichter : 1'620 mm ab Boden montiert. Technisch bedingt.

Ort und Datum der Typenprüfung Reiden, 12.5.64.

Die Typenprüfungskommission